Native French - English, Spanish Translator/Interpreter

+33 631 350 054   
[CrystalClearTrad@gmail.com](mailto:CrystalClearTrad@gmail.com)

Education

MA with distinction in Translation and Interpretation (English, Spanish), 2014 –Internship at *In Other Words* *Los Angeles*

MA with distinction in Translation Studies, 2012 – Inernship at *Spa Resort* *Canary Island*

College Degree in Foreign Languages   
(English, Spanish, Japanese), 2011

Exchange Program, 2010  
St Edward’s University - *Austin, Texas*

Computer Skills

Microsoft Office  
Mac OS  
Open Office  
Subtitle Workshop  
Final Draft  
Trados 7 Freelance  
Adobe Premiere Pro CC

Language Proficiency

English, Bilingual Proficiency  
Spanish, Bilingual Proficiency  
Japanese, Elementary Proficiency  
Italian, Elementary Proficiency

*\*Detail-Oriented*

*\*Reliable*

*\*Fast Turnaround*

Translation Expertise

Cultural, Cinema, Health, Literature, Marketing, Technical

Experience

Translation (2014)

* DHL Logistics, *France*
* IN OTHER WORDS, *Los Angeles*
* AMARA, Team On Demand (*online*)
* Merimée, *France*
* APPLOD Association, *France*

Production (2014)

* Translation of Scripts, Subtitles, Dubbing
* Script Supervisor
* Dialogue Coach
* Transcription

Teaching (2010-2014)

* French Teacher, *Pasadena Lang. Center*
* English Teacher, *Agency Completude*
* English Tutor, *University Montpellier 3*
* French Tutor, *St. Edward’s University*

Travels

London, Berlin, Budapest, Lanzarote, San Francisco, Los Angeles, San Diego, Las Vegas, Grand Canyon, Austin, Houston, San Antonio, Dallas, Washington D.C., New York City